

# 臺北市立大學學報 • 人文社會類

## JOURNAL OF UNIVERSITY OF TAIPEI • HUMANITIES & SOCIAL SCIENCES

### Editorial Board

#### 總編輯 Editor-in-Chief

- 何希慧 *Sophia Shi-Huei Ho*  
臺北市立大學教育行政與評鑑研究所  
教授兼所長  
Professor & Director, Institute of  
Educational Administration and  
Evaluation, University of Taipei

#### 編輯顧問 Editorial Consultants

(依姓氏筆劃排序)

- 何瑞珠 *Sui-chu Ho*  
香港中文大學教育學院教育行政與政  
策學系研究教授及榮休教授  
Research Professor & Emeritus Professor,  
Department of Educational Administration  
and Policy, The Chinese University of  
Hong Kong
- 莫家豪 *Ka-ho Mok*  
嶺南大學副校長／林文贊比較政策講  
座教授  
Vice-President, Lingnan University / Lam  
Man Tsan Chair Professor of Comparative  
Policy

#### 編輯委員 Editorial Board

(依姓氏筆劃排序)

- 呂育誠 *Yu-Cheng Lu*  
國立臺北大學公共行政暨政策學系教授  
Professor, Department of Public Administration  
and Policy, National Taipei University
- 林小玉 *Sheau-Yuh Lin*  
臺北市立大學音樂系教授  
Professor, Department of Music, University  
of Taipei

- 容淑華 *Shu-Hwa Jung*  
國立臺北藝術大學藝術與人文教育研究  
所副教授兼所長  
Associate Professor & Director, Graduate  
Institute of Arts and Humanities Education,  
Taipei National University of the Art
- 陳瓊花 *Chiung-Hua Chen*  
國立臺灣師範大學美術學系退休教授  
Retired Professor, Department of Fine Art,  
National Taiwan Normal University
- 黃俊傑 *Chun-Chieh Huang*  
國立臺灣大學共同教育中心特聘講座  
教授  
Distinguished Chair Professor, Center  
for General Education, National Taiwan  
University

#### 執行編輯 Executive Editor

- 陳姿伶 *Tzu-Ling Chen*  
臺北市立大學城市發展學系助理教授  
／研發處研發企劃組組長  
Assistant Professor, Department of Urban  
Development / Chief, Planning Division,  
Office of Research and Development,  
University of Taipei

#### 助理編輯 Assistant Editor

- 林昀萱 *Yun-Hsuan Lin*  
臺北市立大學研發處研發企劃組組員  
Crew, Planning Division, Office of  
Research and Development, University of  
Taipei

# 臺北市立大學學報・人文社會類

## Journal of University of Taipei・

### Humanities & Social Sciences

第53卷 第2期 2022年12月 Vol. 53 No. 2 December, 2022

#### 目錄

#### Contents

- 1 論《二拍》故事〈轉運漢遇巧洞庭紅 波斯胡指破鼉龍殼〉之改編／傅含章  
On the Adaptation of the Story of “Er Pai” “Lucky Man Make Money on Dong-Ting Red, Persian Find Out the Dragon Shell” / Han-Chang Fu
- 25 黃仲則〈雲棲寺〉之內容意蘊與章法結構探析／陳宣諭  
Exploring the Contents Connotations and Organization Structure of Huang Zhongze’s “Yunqi Temple” / Shuan-Yu Chen
- 43 Guiding Taiwanese University Students to Take Graphic Notes of English Texts / Jeng-Jia Luo  
引導臺灣大學生以圖形化英文文本的方式撰寫筆記／羅正佳

